# NL: USBORA – GEBRUIKSAANWIJZING

**Stopcontactverdeler met USB-oplaadpoorten en LED-lamp**

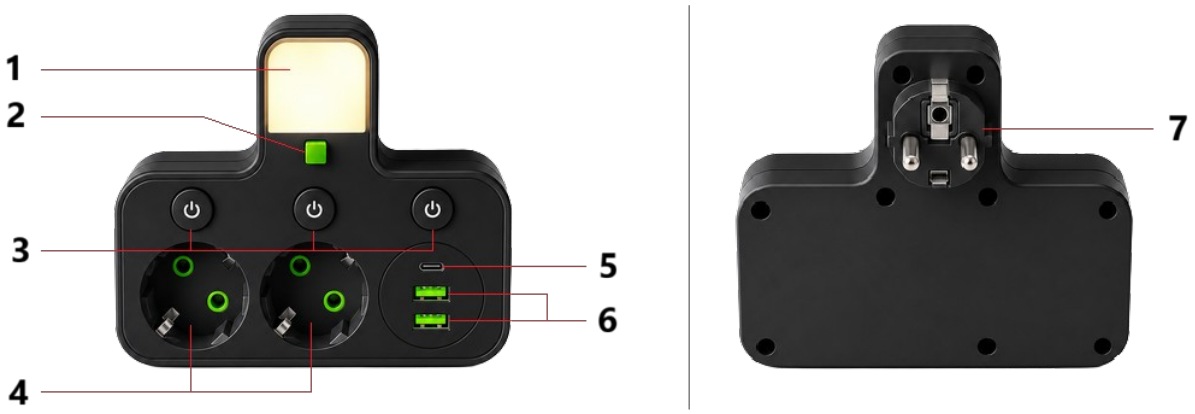
Bedankt dat u hebt gekozen voor de USBORA stopcontactverdeler. Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

**PRODUCTSPECIFICATIES**

**Ingang:** 220–240 V~ 50/60 Hz, max. 10 A
**Max. totale netbelasting:** 2500 W
**USB-uitgang:** 5 V ⎓ 2,1 A max. totaal (gedeeld)
**Netstopcontacten:** 2 × 220–240 V~
**USB-poorten:** 2 × USB-A + 1 × USB-C
**Afmetingen:** 14,5 × 12 × 3,5 cm (exclusief stekker)
**Stekkertype:** Europese geaarde stekker
**LED-lamp:** 2,5 × 2,5 cm, 5600 K

---

**PRODUCTOVERZICHT**




1. **LED-lamp**
2. **Schakelaar voor LED-lamp (groene knop)**
3. **Stroomschakelaars voor net/USB**
4. **Netuitgangen**
5. **USB-C-poort**
6. **USB-A-poorten**
7. **Europese geaarde stekker**

---

**VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

**WAARSCHUWING! Lees alle veiligheidsinstructies vóór gebruik.**

- Gebruik het product uitsluitend met een geschikte elektrische voeding van 220–240 V~.
- Overschrijd de maximale totale netbelasting van **2500 W** niet.
- De maximale belasting geldt voor de gecombineerde belasting van beide netstopcontacten.
- Sluit geen apparaten aan waarvan het gecombineerde stroomverbruik de nominale belasting overschrijdt.
- Gebruik het product niet in natte of vochtige omgevingen en stel het niet bloot aan water of andere vloeistoffen.

- Houd het product uit de buurt van hoge temperaturen, direct zonlicht, open vuur en andere warmtebronnen.
- Gebruik het product niet in omgevingen met overmatig stof, vocht of andere zware omstandigheden.
- Dek het product niet af terwijl het in gebruik is.
- Steek geen vreemde voorwerpen in de netstopcontacten of USB-poorten.
- Gebruik het product niet als het beschadigd, gebarsten of vervormd is of tekenen van oververhitting vertoont.
- Trek het product uit het wandstopcontact wanneer het niet wordt gebruikt.
- Probeer het product niet zelf te demonteren, wijzigen of repareren. Reparaties moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde vakman.
- Houd het product buiten het bereik van kinderen en gebruik het uitsluitend waarvoor het bedoeld is.

---

**BEDIENING**

**Het product aansluiten**

1. Steek de stekker volledig in een geschikt wandstopcontact van 220–240 V~.
2. Sluit uw elektrische apparaten naar behoefte aan op de netstopcontacten.
3. Sluit compatibele USB-apparaten aan op de USB-A- of USB-C-poorten.
4. Gebruik de afzonderlijke stroomschakelaars om de bijbehorende uitgangen in of uit te schakelen.
5. Zorg ervoor dat alle aangesloten apparaten binnen de nominale belasting van het product blijven.

**LED-lamp**

De geïntegreerde LED-lamp wordt bediend met de **groene knop onder de lamp**. Druk op de groene knop om de LED-lamp in te schakelen. Druk nogmaals op de groene knop om de LED-lamp uit te schakelen.

**USB-opladen**

Sluit een compatibel USB-apparaat aan op een van de USB-A- of USB-C-poorten en schakel indien nodig de bijbehorende stroomschakelaar in. De drie USB-poorten hebben een **gecombineerde maximale uitgang van 5 V ⎓ 2,1 A**. De beschikbare stroom wordt verdeeld over de aangesloten USB-apparaten.

**Netstopcontacten**

De twee netstopcontacten kunnen worden gebruikt om compatibele elektrische apparaten van stroom te voorzien. **De gecombineerde belasting van beide netstopcontacten mag niet hoger zijn dan 2500 W**. Wanneer u meerdere apparaten tegelijkertijd gebruikt, telt u hun nominale vermogens bij elkaar op om ervoor te zorgen dat het totaal binnen de nominale limiet blijft.

---

**REINIGING, ONDERHOUD EN OPSLAG**

- Trek de stekker van het product uit het wandstopcontact voordat u het schoonmaakt.
- Reinig het product met een zachte, droge doek.
- Gebruik geen water, oplosmiddelen, schurende reinigingsmiddelen of andere chemicaliën.
- Houd het product en de stopcontacten vrij van stof en vuil.
- Controleer het product regelmatig op tekenen van beschadiging, oververhitting of verkleuring.

- Gebruik het product niet als het beschadigd is of aan water is blootgesteld.
- Trek de stekker uit het wandstopcontact wanneer het product niet wordt gebruikt en bewaar het op een schone, droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht, vocht en overmatige hitte.

---

**INSTRUCTIES VOOR RECYCLING EN VERWIJDERING:**

Dit label betekent dat het product in de hele EU niet als ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen. Recycle op verantwoorde wijze om duurzaam gebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als je een gebruikt apparaat wilt inleveren, gebruik dan het afgifte- en inzamelsysteem of neem contact op met de winkelier waar je het product hebt gekocht. De winkelier kan het product accepteren voor milieuveilige recycling.

CE

Een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen.

# FR: USBORA – MANUEL D'UTILISATION

**Multiprise murale avec ports de charge USB et éclairage LED**

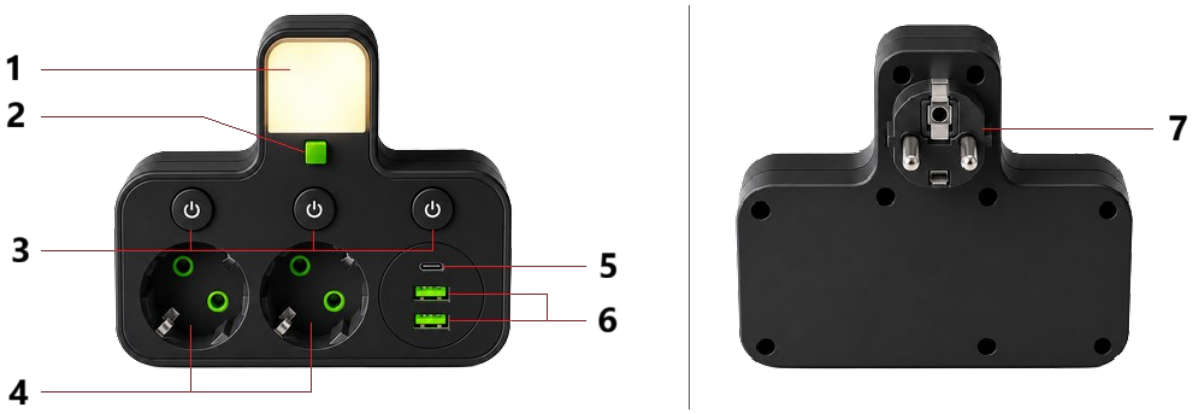
Merci d'avoir choisi le distributeur de prise USBORA. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit et conservez-le pour toute consultation ultérieure.

**CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT**

**Entrée:** 220–240 V~ 50/60 Hz, 10 A max.
**Charge secteur totale max.:** 2500 W
**Sortie USB:** 5 V ⎓ 2,1 A max. au total (partagée)
**Prises secteur:** 2 × 220–240 V~
**Ports USB:** 2 × USB-A + 1 × USB-C
**Dimensions:** 14,5 × 12 × 3,5 cm (hors fiche)
**Type de fiche:** fiche européenne avec mise à la terre
**Éclairage LED:** 2,5 × 2,5 cm, 5600 K

---

**PRÉSENTATION DU PRODUIT**




1. **Éclairage LED**
2. **Interrupteur de l'éclairage LED (bouton vert)**
3. **Interrupteurs d'alimentation secteur/USB**
4. **Prises de sortie secteur**
5. **Port USB-C**
6. **Ports USB-A**
7. **Fiche européenne avec mise à la terre**

---

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

**AVERTISSEMENT ! Lisez toutes les consignes de sécurité avant utilisation.**

- Utilisez le produit uniquement avec une alimentation électrique adaptée de 220–240 V~.
- Ne dépassez pas la charge secteur totale maximale de **2500 W**.
- La charge maximale correspond à la charge combinée des deux prises secteur.
- Ne branchez pas d'appareils dont la consommation électrique combinée dépasse la charge nominale.
- N'utilisez pas le produit dans des environnements mouillés ou humides et ne l'exposez pas à l'eau ou à d'autres liquides.

- Tenez le produit à l'écart des températures élevées, de la lumière directe du soleil, des flammes nues et des autres sources de chaleur.
- N'utilisez pas le produit dans des environnements exposés à une poussière excessive, à l'humidité ou à d'autres conditions difficiles.
- Ne couvrez pas le produit pendant son utilisation.
- N'insérez pas de corps étrangers dans les prises secteur ou les ports USB.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé, fissuré, déformé ou présente des signes de surchauffe.
- Débranchez le produit de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'essayez pas de démonter, modifier ou réparer le produit vous-même. Les réparations doivent être effectuées par un professionnel qualifié.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et utilisez-le uniquement conformément à l'usage prévu.

---

**UTILISATION**

**Branchement du produit**

1. Insérez complètement la fiche dans une prise murale appropriée de 220–240 V~.
2. Branchez vos appareils électriques sur les prises secteur selon vos besoins.
3. Branchez les appareils USB compatibles sur les ports USB-A ou USB-C.
4. Utilisez les interrupteurs d'alimentation individuels pour activer ou désactiver les sorties correspondantes.
5. Assurez-vous que tous les appareils connectés restent dans les limites de la charge nominale du produit.

**Éclairage LED**

L'éclairage LED intégré est commandé par le **bouton vert situé sous la lumière**. Appuyez sur le bouton vert pour allumer l'éclairage LED. Appuyez à nouveau sur le bouton vert pour l'éteindre.

**Charge USB**

Branchez un appareil compatible alimenté par USB sur l'un des ports USB-A ou USB-C et activez, si nécessaire, l'interrupteur d'alimentation correspondant. Les trois ports USB disposent d'une **sortie maximale combinée de 5 V ⎓ 2,1 A**. Le courant disponible est partagé entre les appareils USB connectés.

**Prises secteur**

Les deux prises secteur peuvent être utilisées pour alimenter des appareils électriques compatibles. **La charge combinée des deux prises secteur ne doit pas dépasser 2500 W**. Lorsque plusieurs appareils sont utilisés simultanément, additionnez leurs puissances nominales afin de vous assurer que le total reste dans la limite nominale.

---

**NETTOYAGE, ENTRETIEN ET STOCKAGE**

- Débranchez le produit de la prise murale avant de le nettoyer.
- Nettoyez le produit avec un chiffon doux et sec.
- N'utilisez pas d'eau, de solvants, de nettoyants abrasifs ou d'autres produits chimiques.
- Maintenez le produit et ses prises exempts de poussière et de débris.
- Inspectez régulièrement le produit afin de détecter tout signe de dommage, de surchauffe ou de décoloration.

- N'utilisez pas le produit s'il a été endommagé ou exposé à l'eau.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, débranchez le produit de la prise murale et rangez-le dans un endroit propre et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil, de l'humidité et de la chaleur excessive.

---

**INSTRUCTIONS POUR LE RECYCLAGE ET LA MISE AU REBUT :**

Ce label signifie que le produit ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Afin d'éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, il convient de recycler le produit de manière responsable afin de promouvoir le développement durable. Recyclez de manière responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Si vous souhaitez retourner un appareil usagé, utilisez le système de dépôt et de collecte ou contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Le détaillant peut accepter le produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.

Une déclaration du fabricant attestant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.

# DE: USBORA – BEDIENUNGSANLEITUNG

**Steckdosenverteiler mit USB-Ladeanschlüssen und LED-Licht**

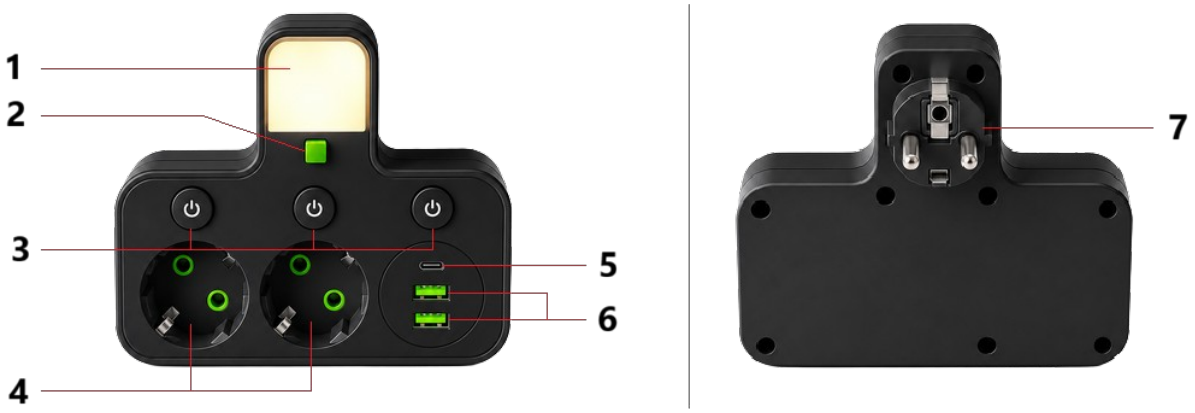
Vielen Dank, dass Sie sich für den USBORA Steckdosenverteiler entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

**PRODUKTSPEZIFIKATIONEN**

**Eingang:** 220–240 V~ 50/60 Hz, max. 10 A
**Max. Gesamt-Netzlast:** 2500 W
**USB-Ausgang:** 5 V ⎓ 2,1 A max. gesamt (geteilt)
**Netzsteckdosen:** 2 × 220–240 V~
**USB-Anschlüsse:** 2 × USB-A + 1 × USB-C
**Abmessungen:** 14,5 × 12 × 3,5 cm (ohne Stecker)
**Steckertyp:** Europäischer Schutzkontaktstecker
**LED-Licht:** 2,5 × 2,5 cm, 5600 K

---

**PRODUKTÜBERSICHT**




1. **LED-Licht**
2. **LED-Lichtschalter (grüne Taste)**
3. **Netz-/USB-Stromschalter**
4. **Netzsteckdosen**
5. **USB-C-Anschluss**
6. **USB-A-Anschlüsse**
7. **Europäischer Schutzkontaktstecker**

---

**SICHERHEITSHINWEISE**

**WARNUNG! Lesen Sie vor der Verwendung alle Sicherheitshinweise.**

- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich mit einer geeigneten Stromversorgung von 220–240 V~.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Gesamt-Netzlast von **2500 W**.
- Die maximale Belastung gilt für die kombinierte Belastung beider Netzsteckdosen.
- Schließen Sie keine Geräte an, deren kombinierte Leistungsaufnahme die Nennlast überschreitet.

- Verwenden Sie das Produkt nicht in nassen oder feuchten Umgebungen und setzen Sie es weder Wasser noch anderen Flüssigkeiten aus.
- Halten Sie das Produkt von hohen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, offenen Flammen und anderen Wärmequellen fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen, die übermäßigem Staub, Feuchtigkeit oder anderen ungünstigen Bedingungen ausgesetzt sind.
- Decken Sie das Produkt während des Betriebs nicht ab.
- Führen Sie keine Fremdkörper in die Netzsteckdosen oder USB-Anschlüsse ein.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt, gerissen oder verformt ist oder Anzeichen von Überhitzung aufweist.
- Trennen Sie das Produkt von der Wandsteckdose, wenn es nicht verwendet wird.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu zerlegen, zu verändern oder zu reparieren. Reparaturen müssen von einer qualifizierten Fachkraft durchgeführt werden.
- Halten Sie das Produkt von Kindern fern und verwenden Sie es ausschließlich bestimmungsgemäß.

---

## BEDIENUNG

### Anschließen des Produkts

1. Stecken Sie den Stecker vollständig in eine geeignete 220–240-V~-Wandsteckdose.
2. Schließen Sie Ihre elektrischen Geräte nach Bedarf an die Netzsteckdosen an.
3. Schließen Sie kompatible USB-Geräte an die USB-A- oder USB-C-Anschlüsse an.
4. Verwenden Sie die einzelnen Stromschalter, um die entsprechenden Ausgänge ein- oder auszuschalten.
5. Stellen Sie sicher, dass alle angeschlossenen Geräte innerhalb der Nennlast des Produkts bleiben.

### LED-Licht

Das integrierte LED-Licht wird über die **grüne Taste unterhalb des Lichts** gesteuert. Drücken Sie die grüne Taste, um das LED-Licht einzuschalten. Drücken Sie die grüne Taste erneut, um das LED-Licht auszuschalten.

### USB-Laden

Schließen Sie ein kompatibles USB-betriebenes Gerät an einen der USB-A- oder USB-C-Anschlüsse an und schalten Sie bei Bedarf den entsprechenden Stromschalter ein. Die drei USB-Anschlüsse haben eine **kombinierte maximale Ausgangsleistung von 5 V ⎓ 2,1 A**. Der verfügbare Strom wird zwischen den angeschlossenen USB-Geräten aufgeteilt.

### Netzsteckdosen

Die beiden Netzsteckdosen können zur Stromversorgung kompatibler Elektrogeräte verwendet werden. **Die kombinierte Belastung beider Netzsteckdosen darf 2500 W nicht überschreiten**. Wenn Sie mehrere Geräte gleichzeitig verwenden, addieren Sie deren Nennleistungen, um sicherzustellen, dass die Gesamtleistung innerhalb des zulässigen Grenzwerts bleibt.

---

## REINIGUNG, WARTUNG UND LAGERUNG

- Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Wandsteckdose.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Verwenden Sie kein Wasser, keine Lösungsmittel, Scheuermittel oder andere Chemikalien.
- Halten Sie das Produkt und seine Steckdosen frei von Staub und Schmutz.

- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung, Überhitzung oder Verfärbung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder Wasser ausgesetzt wurde.
- Trennen Sie das Produkt bei Nichtgebrauch von der Wandsteckdose und lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und übermäßiger Hitze.

---

**HINWEISE ZUM RECYCLING UND ZUR ENTSORGUNG:**

Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.

Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.